



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



17764/2/09 REV 2 (Presse 392)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2988η σύνοδος του Συμβουλίου

Περιβάλλον

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2009

Πρόεδρος

κ. Andreas CARLGREN
Υπουργός Περιβάλλοντος της Σουηδίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Οι Υπουργοί Περιβάλλοντος συζήτησαν την έκβαση της διάσκεψης της Κοπεγχάγης για την αλλαγή του κλίματος καθώς και τη συνέχεια που θα δοθεί σε αυτήν, τόνισαν δε ότι η ΕΕ επιδιώκει μια διεθνή συμφωνία η οποία να είναι νομικά δεσμευτική για όλους και αρκετά φιλόδοξη ώστε να περιορίζει την αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη κατά πολύ περισσότερο των 2°C. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας που θα ακολουθήσει τη σύνοδο κορυφής της Κοπεγχάγης, η ΕΕ θα πρέπει να εξακολουθήσει να παίζει φιλόδοξο και ηγετικό ρόλο.

Χωρίς συζήτηση, το Συμβούλιο αναθεώρησε τα περιοριστικά μέτρα έναντι προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που υπόκεινται στο αυτόνομο καθεστώς της ΕΕ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, και τροποποίησε τα περιοριστικά μέτρα κατά των προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της ΑλΚάιντα και τους Ταλιμπάν.

Επίσης, το Συμβούλιο παρέτεινε για 15 μήνες τους δασμούς αντιντάμπινγκ επί των υποδημάτων με το άνω μέρος από δέρμα, καταγωγής Κίνας και Βιετνάμ.

Επιπλέον, το Συμβούλιο παράτεινε τα περιοριστικά μέτρα έναντι της Δημοκρατίας της Γουινέας, μετά τη βίαιη καταστολή των πολιτικών διαδηλωτών στο Κονακρύ, στις 28 Σεπτεμβρίου 2009 και τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που ακολούθησαν. Επίσης, το Συμβούλιο ανέστειλε τη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης με τη Δημοκρατία της Γουινέας.

Το Συμβούλιο τροποποίησε τα περιοριστικά μέτρα έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό ώστε να περιλαμβάνουν και τον ενωσιακό κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα.

Τέλος, το Συμβούλιο διόρισε νέα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη της Επιτροπής των Περιφερειών για την προσεχή θητεία από τις 26 Ιανουαρίου 2010 μέχρι τις 25 Ιανουαρίου 2015.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

| | |
|-----------------------------|----------|
| ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ | 7 |
|-----------------------------|----------|

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

| | |
|---|----|
| ΔΙΕΘΝΗΣ ΒΙΟΠΟΙΚΙΛΟΤΗΤΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 9 |
| ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΕΣ ΕΠΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου | 9 |
| ΒΙΟΚΤΟΝΑ | 10 |
| ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 11 |
| ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΗΣ ΚΟΠΕΓΧΑΓΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου | 12 |
| ΔΙΑΦΟΡΑ | 13 |
| Διεθνής περιβαλλοντική διακυβέρνηση..... | 13 |
| Κριτήρια βιωσιμότητας για τη βιομάζα | 13 |
| Γενετικά τροποποιημένοι οργανισμοί..... | 13 |
| Απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού..... | 13 |
| Μείωση των εκπομπών CO ₂ από ελαφρά οχήματα | 14 |
| Προϊόντα ξυλείας..... | 14 |
| Πρόγραμμα εργασίας της επόμενης Προεδρίας | 14 |

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

| | |
|---|----|
| – Βιοκτόνα - διαδικασία επιτροπολογίας με έλεγχο..... | 15 |
|---|----|

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

| | |
|--|----|
| – Διορισμός του μέλλοντος Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου της ΕΕ..... | 15 |
|--|----|

- ¹
- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
 - Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιημένες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

| | | |
|---|--|----|
| – | Περιοριστικά μέτρα κατά της Βόρειας Κορέας..... | 16 |
| – | Περιοριστικά μέτρα κατά της Γουϊνέας..... | 16 |
| – | Ένωση για τη Μεσόγειο - Σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ..... | 17 |
| – | Έλεγχος των εξαγωγών όπλων..... | 17 |
| – | Ετήσιες εκθέσεις για την καταπολέμηση της διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού..... | 18 |
| – | Γραφείο του Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ στην Αφρικανική Ένωση..... | 18 |

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ

| | | |
|---|--|----|
| – | Σχέσεις της ΕΕ με τις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη (ΥΧΕ) - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 18 |
|---|--|----|

ΥΓΕΙΑ

| | | |
|---|---|----|
| – | Εμβολιασμός κατά της εποχικής γρίπης..... | 18 |
|---|---|----|

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

| | | |
|---|--|----|
| – | Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας *..... | 19 |
| – | Παρεκκλίσεις από την οδηγία ΦΠΑ - Αυστρία..... | 19 |
| – | Κώδικας Δεοντολογίας για τη σύμβαση σχετικά με την εξάλειψη της διπλής φορολογίας..... | 19 |

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

| | | |
|---|---|----|
| – | Μέσα διαχείρισης στη γαλακτοκομική αγορά - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 19 |
| – | Εκτελεστικοί Οργανισμοί - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 19 |

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

| | |
|--|----|
| – Κατάλογος της ΕΕ σε θέματα τρομοκρατίας που θέτει σε εφαρμογή τον κατάλογο των Ηνωμένων Εθνών για την Αλ Κάϊντα και τους Ταλιμπάν..... | 20 |
| – Αυτόνομο καθεστώς της ΕΕ σε θέματα τρομοκρατίας : έγκριση νέων ενοποιημένων καταλόγων..... | 20 |
| – Αναγνωριστικό Ευρωπαϊκής Νομολογίας - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 21 |
| – Απαλλαγή του Διευθυντή της Ευρωπόλ..... | 21 |
| – Προϋπολογισμός του SISNET για το 2010..... | 21 |
| – Ενίσχυση της ικανότητας έρευνας της ΕΕ για παράνομα ναρκωτικά - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 21 |
| – Έκθεση για την εφαρμογή των κανόνων SIS σχετικά με τα κλαπέντα, υπεξαίρεθέντα ή απολεσθέντα οχήματα..... | 22 |
| – Προξενική εγκύκλιος : Νέοι κανόνες για τους υπηκόους της Αιθιοπίας..... | 22 |
| – Δίκτυο διαβουλεύσεων Σένγκεν - Κώδικας θεωρήσεων ΕΕ..... | 22 |
| – Αξιολογήσεις Σένγκεν: Ενδιάμεση έκθεση..... | 22 |

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

| | |
|---|----|
| – Συνεργασία ΕΕ-Ρωσίας για τις ειρηνικές εφαρμογές της πυρηνικής ενέργειας..... | 23 |
|---|----|

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

| | |
|--|----|
| – Άνοιγμα αυτόνομων δασμολογικών ποσοστώσεων..... | 23 |
| – Αναστολή των αυτόνομων τελωνειακών δασμών..... | 23 |
| – Μέτρα αντιντάμπινγκ..... | 23 |
| – Ασιατικές χώρες - Διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνιών ελεύθερου εμπορίου..... | 24 |

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

| | |
|--|----|
| – Διαρκής αξιοπλοΐα αεροσκαφών και αεροναυτικών προϊόντων - διαδικασία επιτροπολογίας με έλεγχο..... | 24 |
|--|----|

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

| | |
|--|----|
| – Κρατικές ενισχύσεις στην Ουγγαρία..... | 24 |
| – Δημοκρατία της Γουινέας - Κατάργηση της προσωρινής εφαρμογής της αλιευτικής συμφωνίας..... | 25 |
| – Μέτρα διατήρησης που υιοθέτησε η Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 25 |

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

| | |
|--|----|
| – Διαφάνεια - πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα..... | 26 |
|--|----|

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

- Επιτροπή των Περιφερειών - Νέα μέλη για την περίοδο 2010 έως 201526
- Επιτροπή των Περιφερειών.....27

ΓΡΑΠΤΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

- Προσαρμογή των μισθών των υπαλλήλων της ΕΕ27

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κ. Paul MAGNETTE
κα Evelynne HUYTEBROECK

Υπουργός Κλίματος και Ενέργειας
Υπουργός της Κυβέρνησης της Περιοχής Βρυξελλών-
Πρωτεύουσας, υπεύθυνη για το Περιβάλλον, την Ενέργεια
και την Πολιτική των Υδάτων

Βουλγαρία :

κα Nona KARADJOVA

Υπουργός Περιβάλλοντος και Υδάτων

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Jan DUSÍK

Υπουργός Περιβάλλοντος

Δανία:

κ. Troels Lund POULSEN
κα Lykke FRIIS

Υπουργός Περιβάλλοντος
Υπουργός Κλίματος και Ενέργειας

Γερμανία:

κ. Norbert RÖTTGEN

Ομοσπονδιακός Υπουργός Περιβάλλοντος, Προστασίας
της Φύσης και Πυρηνικής Ασφάλειας

Εσθονία:

κ. Gert ANSU

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ιρλανδία:

κα Geraldine BYRNE NASON

Αναπληρώτρια Μόνιμη Αντιπρόσωπος

Ελλάδα:

κ. Λεωνίδα Κ. ΠΟΚΑΝΑΣ

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ισπανία:

κα Teresa RIBERA RODRÍGUEZ

Υφυπουργός για την Αλλαγή του Κλίματος

Γαλλία:

κα Chantal JOUANNO

Υφυπουργός, αρμόδια για την Οικολογία, παρά το
Υπουργό Επικρατείας, Υπουργός Οικολογίας, Ενέργειας,
Αειφόρου Ανάπτυξης και Θαλάσσης, υπεύθυνη για τις
πράσινες τεχνολογίες και τις διαπραγματεύσεις για το
κλίμα

Ιταλία:

κ. Roberto MENIA

Υφυπουργός Περιβάλλοντος και Προστασίας των
Φυσικών και των Θαλάσσιων Πόρων

Κύπρος :

κα Αίγλη ΠΑΝΤΕΛΑΚΗ

Αναπληρώτρια Γενική Διευθύντρια, Υπουργείο Γεωργίας,
Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Raimonds VĒJONIS

Υπουργός Περιβάλλοντος

Λιθουανία:

κ. Gediminas KAZLAUSKAS

Υπουργός Περιβάλλοντος

Λουξεμβούργο:

κ. Claude WISELER

Υπουργός Δημοσίων Υπηρεσιών και Διοικητικής
Μεταρρύθμισης, Υπουργός Δημοσίων Έργων
Υπουργός Στέγασης, Αναπληρωτής Υπουργός Αειφόρου
Ανάπτυξης

κ. Marco SCHANK

Ουγγαρία:

κ. István KLING

Υφυπουργός, Υπουργείο Περιβάλλοντος και Υδάτων

Μάλτα:

κ. George PULLICINO

Υπουργός Πόρων και Αγροτικών Υποθέσεων

Κάτω Χώρες:

κα Jacqueline CRAMER

Υπουργός Οικισμού, Χωροταξίας και Περιβάλλοντος

Αυστρία:

κ. Nikolaus BERLAKOVICH

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων**Πολωνία:**

κ. Janusz ZALESKI

Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Περιβάλλοντος

Πορτογαλία:

κ. Humberto ROSA

Υφυπουργός Περιβάλλοντος

Ρουμανία:

κ. Dan CARLAN

Υφυπουργός Υδάτων, Υπουργείο Περιβάλλοντος

Σλοβενία :

κ. Karl Viktor ERJAVEC

Υφυπουργός Περιβάλλοντος και Χωροταξίας

Σλοβακία:

κ. Jaroslav JADUŠ

Υφυπουργός, Υπουργείο Περιβάλλοντος

Φινλανδία:

κα Paula LEHTOMÄKI

Υπουργός Περιβάλλοντος

Σουηδία:κ. Andreas CARLGREN
κα Åsa-Britt KARLSSONΥπουργός Περιβάλλοντος
Υφυπουργός Περιβάλλοντος**Ηνωμένο Βασίλειο:**

κ. Hilary BENN

Υπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών
Υποθέσεων**Επιτροπή:**

κ. Σταύρος ΔΗΜΑΣ

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**ΔΙΕΘΝΗΣ ΒΙΟΠΟΙΚΙΛΟΤΗΤΑ** - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα για τη διεθνή βιοποικιλότητα πέραν του 2010. Το σχετικό κείμενο περιέχεται στο έγγρ. [17785/09](#).

ΣΥΝΔΥΑΣΜΕΝΕΣ ΕΠΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα για τις συνδυασμένες επιδράσεις των χημικών ουσιών, βλ. [17820/09](#).

ΒΙΟΚΤΟΝΑ

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με τον προτεινόμενο κανονισμό για τα βιοκτόνα ([11063/09](#)), ο οποίος θα αντικαταστήσει την ισχύουσα οδηγία για την έγκριση των προϊόντων αυτών.

Τα βιοκτόνα είναι μη γεωργικά φυτοφάρμακα, π.χ. εντομοκτόνα, απολυμαντικά, αποθητικά και συντηρητικά υλικών. Δεν καλύπτονται τα κτηνιατρικά ή τα ανθρώπινα φάρμακα.

Η συζήτηση εστιάστηκε στις βασικές αλλαγές που εισάγει η αναδιατύπωση του νομικού κειμένου:

- Κεντρική διαδικασία αδειοδότησης

Υπήρξε ευρεία, σχεδόν ομόφωνη κατ' αρχήν υποστήριξη της κεντρικής αδειοδότησης για τα βιοκτόνα, ως εναλλακτική λύση επιπλέον του ισχύοντος συστήματος εθνικών αδειών και αμοιβαίας αναγνώρισης. Ωστόσο, ορισμένες αντιπροσωπίες παρατήρησαν ότι οι εθνικές διαδικασίες θα πρέπει να διατηρηθούν προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι συγκεκριμένες συνθήκες χρήσης στα διάφορα κράτη μέλη.

Όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής της κεντρικής διαδικασίας αδειοδότησης, οι απόψεις ποικίλουν σημαντικά. Μερικά κράτη μέλη πρότειναν να περιληφθούν τα προϊόντα που συνδυάζουν χαμηλό κίνδυνο και χαμηλή έκθεση καθώς και άλλα προϊόντα χαμηλής έκθεσης, ενώ άλλα κράτη μέλη υποστήριξαν την πρόταση της Επιτροπής να καλύπτονται αρχικά οι νέες δραστικές ουσίες και τα προϊόντα χαμηλού κινδύνου, άλλα δε κράτη μέλη υπέβαλαν άλλες προτάσεις.

Παρατηρήθηκε ότι η κεντρική διαδικασία αδειοδότησης δεν πρέπει να συνεπάγεται υπερβολικό φόρτο για τις ΜΜΕ, ιδίως με την επιβολή τελών.

- Κριτήρια εξαίρεσης

Πολλές αντιπροσωπίες εξέφρασαν την ικανοποίησή τους για την πρόταση της Επιτροπής να καθοριστούν κριτήρια βάσει των οποίων ορισμένες δραστικές ουσίες εξαιρούνται από τη χρήση σε βιοκτόνα λόγω των εγγενών χαρακτηριστικών επικινδυνότητας. Οι αντιπροσωπίες και η Επιτροπή συμφώνησαν ότι οι περιβαλλοντικοί κίνδυνοι θα πρέπει να προστεθούν στα κριτήρια εξαίρεσης. Επιπλέον, υπήρξε ευρεία συμφωνία ότι οι δραστικές ουσίες που πληρούν τα κριτήρια εξαίρεσης θα μπορούν να λαμβάνουν άδεια εάν πληρούνται ορισμένα αυστηρά κριτήρια κινδύνου ή κοινωνικοοικονομικά κριτήρια.

– Κατεργασμένα υλικά ή αντικείμενα

Οι αντιπροσωπίες υποστήριξαν την υπαγωγή στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού όλων των αντικειμένων και υλικών που έχουν υποστεί επεξεργασία με βιοκτόνα ή περιλαμβάνουν βιοκτόνα, π.χ. έπιπλα, υφάσματα και υλικά που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα. Υπήρξε επίσης ευρεία υποστήριξη για την υποχρέωση αδειοδότησης, ως βιοκτόνων, των προϊόντων τα οποία λειτουργούν κυρίως ως βιοκτόνα. Ωστόσο, ορισμένες αντιπροσωπίες τόνισαν ότι απαιτείται πρακτική και αναλογική προσέγγιση, ιδίως όσον αφορά την επισήμανση.

Οι συμβολές των κρατών μελών περιέχονται στα [17630/09](#)+ ADD1 + [ADD2](#). Οι απόψεις που διατύπωσαν οι υπουργοί θα καθοδηγήσουν τις περαιτέρω σχετικές εργασίες του Συμβουλίου.

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα σχετικά με τις περιφερειακές προσεγγίσεις για τη διαχείριση των υδάτων και του θαλάσσιου περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής της Στρατηγικής της ΕΕ για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας, τα οποία εκτίθενται στο έγγρ. [17797/09.f](#)

ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΗΣ ΚΟΠΕΓΧΑΓΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Κατά τη διάρκεια του γεύματος, οι Υπουργοί Περιβάλλοντος συζήτησαν την έκβαση της διάσκεψης της Κοπεγχάγης για την αλλαγή του κλίματος καθώς και τη συνέχεια που θα δοθεί σε αυτήν.

Η Προεδρία συνήγαγε τα ακόλουθα συμπεράσματα από τη συζήτηση:

Η ΕΕ επιδιώκει μια συμφωνία η οποία να είναι νομικά δεσμευτική για όλους και αρκετά φιλόδοξη ώστε να περιορίζει την αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη κατά πολύ περισσότερο των 2°C σε σχέση με τα προβιομηχανικά επίπεδα μειώνοντας τις παγκόσμιες εκπομπές κατά 50% μέχρι το 2050.

Η Συμφωνία της Κοπεγχάγης είναι ένα πρώτο βήμα στο οποίο συμμετέχουν τα περισσότερα μέρη και παρέχει βάση για δεσμεύσεις μείωσης των εκπομπών, χρηματοδότηση, ΜΑΕ και την καταπολέμηση της αποψίλωσης.

Οι προκλήσεις λόγω της αλλαγής του κλίματος δεν έχουν μειωθεί και οι περαιτέρω εργασίες θα πρέπει να ακολουθήσουν αυστηρό χρονοδιάγραμμα με σαφείς προθεσμίες, η δε ΕΕ θα πρέπει να εξακολουθήσει να θέτει φιλόδοξους στόχους και να διαδραματίζει ηγετικό ρόλο. Για το σκοπό αυτό απαιτείται επανεξέταση και αξιολόγηση της κατάστασης και άντληση διδαγμάτων από τη σύνοδο στη Κοπεγχάγη. Είναι σημαντικό να αξιοποιηθεί η πρόοδος των τελευταίων ετών στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων της UNFCCC (Σύμβαση πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος), συμπεριλαμβανομένης της δέκατης πέμπτης διάσκεψης των μερών.

Η Προεδρία και η μέλλουσα ισπανική προεδρία προσβλέπουν, ως πρώτο βήμα, σε ανάλυση της Επιτροπής εν όψει της άτυπης συνόδου των Υπουργών Περιβάλλοντος στη Σεβίλλη τον Ιανουάριο του 2010.

Στο πλαίσιο της εν εξελίξει διαδικασίας, η ΕΕ επαναλαμβάνει την υπό όρους προσφορά της να προχωρήσει έως το 2020 σε μείωση των εκπομπών κατά 30% έναντι των επιπέδων του 1990, αρκεί και άλλες ανεπτυγμένες χώρες να δεσμευθούν για συγκρίσιμες μειώσεις των εκπομπών και οι αναπτυσσόμενες χώρες να συμβάλουν επαρκώς, ανάλογα με τις ευθύνες και τις δυνατότητες που τους αναλογούν.

Επιπλέον, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της είναι έτοιμα να συμβάλουν με χρηματοδότηση ταχείας εκκίνησης 2,4 δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως για τα έτη 2010 έως 2012, στο πλαίσιο της εφαρμογής της συμφωνίας.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Διεθνής περιβαλλοντική διακυβέρνηση

Η ιταλική αντιπροσωπία ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα της δεύτερης συνεδρίασης της συμβουλευτικής ομάδας υπουργών ή των ανώτερων αντιπροσώπων τους για τη διεθνή περιβαλλοντική διακυβέρνηση, η οποία έλαβε χώρα στη Ρώμη στις 26-29 Οκτωβρίου 2009 ([17595/09](#)). Ταυτόχρονα κυκλοφόρησε από την προεδρία σημείωμα για τη μεταρρύθμιση του συστήματος διεθνούς περιβαλλοντικής διακυβέρνησης ([17524/09](#)).

Κριτήρια βιωσιμότητας για τη βιομάζα

Οι αντιπροσωπίες του Βελγίου, των Κάτω Χωρών και του Λουξεμβούργου υπέβαλαν ενημερωτικό σημείωμα στο οποίο εμμένουν για πρόταση της Επιτροπής σχετικά με πλαίσιο για εναρμονισμένα και δεσμευτικά κριτήρια για τη βιομάζα που χρησιμοποιείται για ενεργειακούς σκοπούς. ([17535/09](#)).

Γενετικά τροποποιημένοι οργανισμοί

Η ολλανδική αντιπροσωπία υπέβαλε ενημερωτικό σημείωμα σχετικά με τη διεθνή διάσκεψη για γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς στην ευρωπαϊκή γεωργία και παραγωγή τροφίμων, η οποία έλαβε χώρα στη Χάγη στις 26 Νοεμβρίου 2009 ([17500/09](#)).

Απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Η προεδρία ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο των συζητήσεων σχετικά με σχέδιο οδηγίας για τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ([17345/09](#) + [ADD1](#)) καθώς και με την προτεινόμενη οδηγία σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης επικινδύνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ([17433/09](#) + [ADD1](#)).

Μείωση των εκπομπών CO2 από ελαφρά οχήματα

Η προεδρία ανέφερε στο Συμβούλιο τη γενομένη πρόοδο ως προς σχέδιο κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό προτύπων για τις επιδόσεις των καινούργιων ελαφρών επαγγελματικών οχημάτων ([17431/09](#)).

Προϊόντα ξυλείας

Το Ηνωμένο Βασίλειο ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τις απόψεις του όσον αφορά το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά, με σκοπό να περιορισθεί στο ελάχιστο ο κίνδυνος διάθεσης παράνομης ξυλείας στην κοινοτική αγορά ([17679/09](#)).

Πρόγραμμα εργασίας της επόμενης Προεδρίας

Η ισπανική αντιπροσωπία ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας της ισπανικής προεδρίας.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Βιοκτόνα - διαδικασία επιτροπολογίας με έλεγχο

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση οδηγίας της Επιτροπής όσον αφορά την προσθήκη της νατριούχου βαρφαρίνης (warfarin sodium) στον κατάλογο των επιτρεπόμενων δραστικών ουσιών για τα βιοκτόνα.

Σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο, το Συμβούλιο δύναται να εναντιωθεί σε πράξη η οποία υπερβαίνει τα όρια των εκτελεστικών εξουσιών της Επιτροπής, δεν συνάδει προς το σκοπό ή το περιεχόμενο της βασικής πράξης ή δεν τηρεί τις αρχές της επικουρικότητας ή της αναλογικότητας αν η κανονιστική επιτροπή υποστήριξε προηγουμένως τα προτεινόμενα μέτρα.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Διορισμός του μέλλοντος Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου της ΕΕ

Το Συμβούλιο διόρισε τον Uwe Corserius Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διάστημα από τις 26 Ιουνίου 2011 έως τις 30 Ιουνίου 2015 ([17603/09](#)). Η απόφαση αυτή ελήφθη σύμφωνα με το άρθρο 240 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της ΕΕ.

Ο κ. Corserius είναι επί του παρόντος επικεφαλής της Διεύθυνσης Ευρωπαϊκών Υποθέσεων της Γερμανικής Καγκελαρίας. Ήταν υπεύθυνος, μεταξύ άλλων, για τις διαπραγματεύσεις σχετικά με τη δήλωση του Βερολίνου του 2007 η οποία οδήγησε στη Συνθήκη της Λισσαβώνας. Ο κ. Corserius είναι 49 ετών και Διδάκτωρ Οικονομικών Επιστημών.

Θα διαδεχθεί τον Pierre de Boissieu, Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης από την 1η Δεκεμβρίου 2009. Ο κ. de Boissieu ήταν προηγουμένως Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της ΕΕ από τον Οκτώβριο 1999 έως τις 30 Νοεμβρίου 2009.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Περιοριστικά μέτρα κατά της Βόρειας Κορέας

Το Συμβούλιο τροποποίησε την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ) (15382/09) προκειμένου να προστεθεί ο κατάλογος των αυτοτελών ορισμών της ΕΕ όσον αφορά πρόσωπα και φορείς που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα. (βλ. Επίσημη Εφημερίδα L 346 της 23.12.2009).

Το Συμβούλιο τροποποίησε επίσης τον κανονισμό 329/2007 προκειμένου να εφαρμοσθούν στο επίπεδο της Ένωσης ορισμένα μέτρα της Κοινής Θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ όπως τροποποιήθηκε από την Κοινή Θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή της απόφασης 1874 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ. ([17139/09](#)).

Το Συμβούλιο υιοθέτησε, στις 20 Νοεμβρίου 2006, την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ) και την εφαρμογή της απόφασης 1718 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ. Στις 27 Μαρτίου 2007, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό 329/2007 για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ. Στις 27 Ιουλίου 2009, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ και την εφαρμογή της απόφασης 1874(2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ ([12391/09](#)).

Περιοριστικά μέτρα κατά της Γουϊνέας

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Δημοκρατίας της Γουϊνέας (βλ. Επίσημη Εφημερίδα L 346 της 23.12.2009).

Λαμβάνοντας υπ' όψιν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Δημοκρατία της Γουϊνέας, το Συμβούλιο αποφάσισε να επιβάλει νέα περιοριστικά μέτρα που συνίστανται στη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων μεμονωμένων μελών του Εθνικού Συμβουλίου για τη Δημοκρατία και την Ανάπτυξη (NCDD) καθώς και προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται μαζί τους. Η απόφαση περιλαμβάνει επίσης απαγόρευση της εξαγωγής προς τη Δημοκρατία της Γουϊνέας εξοπλισμού ο οποίος θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή. Επιπλέον, προσετέθησαν νέα πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα.

Επιπλέον, το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων της κοινής θέσης 2009/788/ΚΕΠΠΑ όπως τροποποιήθηκε από την προαναφερόμενη απόφαση του Συμβουλίου με σκοπό την εξασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής των αναπροσαρμοσμένων μέτρων από τους οικονομικούς φορείς σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ ([17142/09](#)).

Στις 27 Οκτωβρίου το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2009/788/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων που συνίστανται σε εμπάργκο όπλων και σε απαγόρευση θεωρήσεων με σκοπό να εμποδισθεί η είσοδος στο έδαφος της ΕΕ μελών του NCDD και προσώπων που συνδέονται με αυτά, υπεύθυνων για την καταστολή ή το πολιτικό αδιέξοδο στη χώρα, μετά από τη βίαιη καταστολή των πολιτικών διαδηλωτών στο Κονακρύ στις 28 Σεπτεμβρίου 2009 και την επακόλουθη καταπάτηση ανθρωπίνων δικαιωμάτων ([14697/09](#)).

Για τους αυτούς λόγους, το Συμβούλιο αποφάσισε να θέσει τέρμα στην προσωρινή εφαρμογή της συμφωνία εταιρικής σχέσης ΕΕ /Δημοκρατίας της Γουινέας στον τομέα της αλιείας (βλ. στο σημείο «Γεωργία και Αλιεία»).

Ένωση για τη Μεσόγειο - Σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ

Το Συμβούλιο υιοθέτησε σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ και πρόταση για το πρόγραμμα εργασιών 2010 της Ένωσης για τη Μεσόγειο. Το σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών και το προτεινόμενο πρόγραμμα εργασιών καλύπτουν τα ακόλουθα θέματα: πολιτικός διάλογος και διάλογος για την ασφάλεια, οικονομική και χρηματοδοτική εταιρική σχέση, κοινωνική, ανθρώπινη και πολιτιστική συνεργασία, δικαιοσύνη, ελευθερία και ασφάλεια καθώς και ο οργανισμός της γραμματείας της Ένωσης για τη Μεσόγειο.

Έλεγχος των εξαγωγών όπλων

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη στήριξη των δραστηριοτήτων της ΕΕ με σκοπό την προώθηση του ελέγχου των εξαγωγών όπλων και την προαγωγή των αρχών και κριτηρίων της κοινής θέσης 2008/944 του Συμβουλίου μεταξύ τρίτων χωρών. Η απόφαση προβλέπει σεμινάρια για εμπειρογνώμονες κρατών μελών και ενδιαφερομένων μερών στον τομέα του ελέγχου των εξαγωγών όπλων, καθώς και ανταλλαγές προσωπικού με ορισμένες χώρες δικαιούχους.

Ετήσιες εκθέσεις για την καταπολέμηση της διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού

Το Συμβούλιο έλαβε υπ' όψιν την έβδομη και όγδοη ετήσια έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της κοινής δράσης του Συμβουλίου για τη συμβολή της ΕΕ στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού. Οι δύο εκθέσεις περιέχουν περιγραφή των προσπαθειών των κρατών μελών να αντιμετωπίσουν τα προβλήματα που έχουν σχέση με τα φορητά όπλα και τον ελαφρό οπλισμό, ανακεφαλαιώνουν τις διεθνείς προσπάθειες εφαρμογής και καλύπτουν τη συμμετοχή στις εργασίες των διεθνών οργανισμών και τους περιφερειακούς διακανονισμούς στον τομέα αυτόν.

Γραφείο του Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ στην Αφρικανική Ένωση

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση έκθεση της προεδρίας σχετικά με την οργάνωση του γραφείου του Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ στην Αφρικανική Ένωση ([17360/09](#)).

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ

Σχέσεις της ΕΕ με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ) - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα για τις σχέσεις της ΕΕ με τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη που εκτίθενται στο έγγρ. [16710/09](#).

ΥΓΕΙΑ

Εμβολιασμός κατά της εποχικής γρίπης

Το Συμβούλιο ενέκρινε σύσταση που ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν σχέδια δράσης για τη βελτίωση της εμβολιαστικής κάλυψης για την εποχική γρίπη ([17268/09](#)). Τα κράτη μέλη καλούνται να επιτύχουν το ταχύτερο δυνατόν και κατά προτίμηση πριν από το χειμώνα 2014/2015 ποσοστό εμβολιαστικής κάλυψης 75% για τις ομάδες ηλικιωμένων σύμφωνα με τη σύσταση της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας (ΠΟΥ). Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να επιδιώξουν να φθάσουν το αυτό ποσοστό κάλυψης για τους εργαζόμενους στην υγειονομική περίθαλψη.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας *

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την τροποποίηση ορισμένων τεχνικών διατάξεων της οδηγίας 2006/112 σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας. ([13812/09](#) + [16683/09](#) ADD I).

Παρεκκλίσεις από την οδηγία ΦΠΑ - Αυστρία

Το Συμβούλιο αποφάσισε να εξουσιοδοτήσει την Αυστρία να εφαρμόσει μέτρα παρέκκλισης από την οδηγία για το κοινό σύστημα προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ).

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 168 της οδηγίας 2006/112, η Αυστρία μπορεί να συνεχίσει να αποκλείει πλήρως τις δαπάνες για αγαθά και υπηρεσίες από το δικαίωμα έκπτωσης του ΦΠΑ, όταν το ποσοστό χρησιμοποίησής τους για τις ιδιωτικές ανάγκες του υποκείμενου σε φόρο ή του προσωπικού του, ή γενικότερα για χρήση ξένη προς τις ανάγκες της επιχείρησης, είναι υψηλότερο του 90% ([15980/09](#)).

Κώδικας Δεοντολογίας για τη σύμβαση σχετικά με την εξάλειψη της διπλής φορολογίας

Το Συμβούλιο και οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών ενέκριναν τον αναθεωρημένο κώδικα δεοντολογίας για την αποτελεσματική εφαρμογή της Σύμβασης σχετικά με την εξάλειψη της διπλής φορολογίας σε περίπτωση διορθώσεως των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων ([16099/09](#)).

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Μέσα διαχείρισης στη γαλακτοκομική αγορά - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα μέσα διαχείρισης στη γαλακτοκομική αγορά, βλ. έγγρ. [17394/09](#).

Εκτελεστικοί Οργανισμοί - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εκχώρηση εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στους εκτελεστικούς οργανισμούς, βλ. έγγρ. [17386/09](#).

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Κατάλογος της ΕΕ σε θέματα τρομοκρατίας που θέτει σε εφαρμογή τον κατάλογο των Ηνωμένων Εθνών για την Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν**

Το Συμβούλιο ενημέρωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αρ. 881/2002 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν.

Οι τροποποιήσεις αυτές είναι συνέπεια της απόφασης του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις C-402/05 P και C-415/05 P (Yassin Abdullah Kadi, Al Barakaat International Foundation κατά Συμβουλίου και Επιτροπής). Στις 3 Σεπτεμβρίου 2008, το Δικαστήριο έκρινε ότι ο κανονισμός 881/2002 θα πρέπει να τροποποιηθεί για να προβλεφθεί διαδικασία για την κατάρτιση του καταλόγου η οποία θα εξασφαλίζει τα θεμελιώδη δικαιώματα της άμυνας, και, κυρίως, το δικαίωμα ακρόασης.

Αυτόνομο καθεστώς της ΕΕ σε θέματα τρομοκρατίας : έγκριση νέων ενοποιημένων καταλόγων

Το Συμβούλιο ενέκρινε τροποποιήσεις της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ και του κανονισμού (ΕΚ) αρ 2580/2001¹ του Συμβουλίου σχετικά με το αυτόνομο καθεστώς της ΕΕ για συγκεκριμένα περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας .

Οι αντίστοιχοι κατάλογοι που προσαρτώνται στην κοινή θέση και τον κανονισμό έχουν ενημερωθεί βάσει της τελευταίας επανεξέτασης. Έγιναν δύο αλλαγές :

- Κατόπιν της απόφασης του Πρωτοδικείου της 30ής Σεπτεμβρίου 2009 στην υπόθεση T-341/07, ένα πρόσωπο αφαιρέθηκε από τους καταλόγους.
- Επίσης, τροποποιήθηκε η καταχώρηση όσον αφορά μία ομάδα στους καταλόγους.

¹ Επίσημη Εφημερίδα L 344 της 28.12.2001, σελ. 70.
Ο κανονισμός 2580/2001 του Συμβουλίου της 27ης Δεκεμβρίου προβλέπει ότι δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια, λοιπά χρηματικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικοί πόροι που ανήκουν στα εν λόγω πρόσωπα, ομάδες και οντότητες. Εξασφαλίζει επίσης ότι δεν τους διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, κανένα κεφάλαιο, άλλο χρηματικό περιουσιακό στοιχείο ή οικονομικός πόρος.

Όσον αφορά τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες στα οποία εφαρμόζεται μόνο το άρθρο 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ (ενισχυμένη αστυνομική και δικαστική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ), το Συμβούλιο επιβεβαίωσε τον κατάλογο όπως παρατίθεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2009/468/ΚΕΠΠΑ της 15ης Ιουνίου 2009.¹

Μετά από την επανεξέταση αυτή, ο προσαρτημένος στην κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ κατάλογος περιλαμβάνει 56 πρόσωπα και 47 ομάδες και οντότητες. Εξ αυτών 25 πρόσωπα και 29 ομάδες και οντότητες υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα (π.χ. δέσμευση περιουσιακών στοιχείων) σύμφωνα με τον κανονισμό 2580/2001 του Συμβουλίου.

Αναγνωριστικό Ευρωπαϊκής Νομολογίας - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με το αναγνωριστικό ευρωπαϊκής νομολογίας, που περιέχονται στο έγρ. [17377/09](#).

Απαλλαγή του Διευθυντή της Ευρωπόλ

Το Συμβούλιο έδωσε απαλλαγή στο Διευθυντή της Ευρωπόλ για την εκτέλεση του προϋπολογισμού για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2008 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008 ([16871/09](#)), βάσει της έκθεσης της κοινής επιτροπής λογιστικού ελέγχου.

Προϋπολογισμός του SISNET για το 2010

Το Συμβούλιο αποφάσισε να υποβάλει τον προϋπολογισμό του SISNET (δίκτυο επικοινωνιών για το περιβάλλον Σένγκεν) για το έτος 2010 στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη προς έγκριση ([16417/09](#)).

Ενίσχυση της ικανότητας έρευνας της ΕΕ για παράνομα ναρκωτικά - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα για την ικανότητα έρευνας της ΕΕ για τα παράνομα ναρκωτικά, που περιέχονται στο έγρ. [17177/09](#).

¹ EE L 151, 16.6.2009, σελ. 45.

Έκθεση για την εφαρμογή των κανόνων SIS σχετικά με τα κλαπέντα, υπεξαιρεθέντα ή απολεσθέντα οχήματα

Το Συμβούλιο ενέκρινε έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 102Α της Σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν (ΣΕΣ) κατά το 2008. Η έκθεση θα υποβληθεί τώρα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Το άρθρο 102Α της ΣΕΣ επιτρέπει στις υπηρεσίες των κρατών μελών της ΕΕ που είναι αρμόδιες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων να έχουν πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (ΣΠΣ) προκειμένου να ελέγχουν αν τα οχήματα για τα οποία ζητείται η έκδοση άδειας κυκλοφορίας έχουν κλαπεί, υπεξαιρεθεί ή απολεσθεί ή αν τα πρόσωπα τα οποία ζητούν την έκδοση της άδειας κυκλοφορίας χρησιμοποιούν έγγραφα ταυτότητας τα οποία έχουν κλαπεί, υπεξαιρεθεί ή απολεσθεί.

Προξενική εγκύκλιος : Νέοι κανόνες για τους υπηκόους της Αιθιοπίας

Το Συμβούλιο τροποποίησε το παράρτημα 3, τμήμα I, της κοινής προξενικής εγκυκλίου για τους υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι πρέπει να διαθέτουν θεώρηση διέλευσης αερολιμένα. Σύμφωνα με την τροποποίηση, στο μέλλον θεώρηση διέλευσης αερολιμένα θα απαιτείται μόνο για τους υπηκόους της Αιθιοπίας οι οποίοι δεν είναι κάτοχοι ισχύουσας θεώρησης η οποία έχει χορηγηθεί για κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή για κράτος μέρος της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, τον Καναδά, την Ιαπωνία, την Ελβετία ή τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

Δίκτυο διαβουλεύσεων Σένγκεν - Κώδικας θεωρήσεων ΕΕ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την προσαρμογή των τεχνικών προδιαγραφών του δικτύου διαβουλεύσεων Σένγκεν με σκοπό να έχουν ολοκληρωθεί οι προσαρμογές στις 5 Απριλίου 2010, όταν θα τεθεί σε ισχύ ο Κώδικας Θεωρήσεων¹ ([15702/1/09](#)).

Αξιολογήσεις Σένγκεν: Ενδιάμεση έκθεση

Το Συμβούλιο ενέκρινε ενδιάμεση έκθεση για τις αξιολογήσεις Σένγκεν. Επίκεντρο της έκθεσης είναι θεματική αξιολόγηση της εμπορίας ανθρώπων, μία σειρά προτάσεων της Επιτροπής σχετικά με τον νέο μηχανισμό αξιολόγησης του Σένγκεν και οι συνεχιζόμενες αξιολογήσεις της Βουλγαρίας και Ρουμανίας.

Στις 18 και 19 Δεκεμβρίου 2008, το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα για την εφαρμογή νέας προσέγγισης ως προς τις αξιολογήσεις του Σένγκεν και κάλεσε τις προσεχείς προεδρίες να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις ως προς τη συντελούμενη πρόοδο στο θέμα αυτό.

¹ Κανονισμός 810/2009 για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (Επίσημη Εφημερίδα L 243, 15.9.2009, σελ. 1).

ΕΝΕΡΓΕΙΑ**Συνεργασία ΕΕ-Ρωσίας για τις ειρηνικές εφαρμογές της πυρηνικής ενέργειας**

Το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διαπραγματευθεί συμφωνία συνεργασίας για τις ειρηνικές εφαρμογές της πυρηνικής ενέργειας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**Άνοιγμα αυτόνομων δασμολογικών ποσοστώσεων**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα ([16508/09](#)), λόγω του ότι η παραγωγή ορισμένων γεωργικών και βιομηχανικών προϊόντων στην ΕΕ δεν επαρκεί για να καλύψει τις ιδιαίτερες ανάγκες των βιομηχανιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που τα χρησιμοποιούν. Λαμβάνεται υπόψη η ανάγκη να μην διαταραχθεί η ισορροπία των αγορών των εν λόγω προϊόντων ούτε να παρεμποδιστεί η έναρξη ή η ανάπτυξη της παραγωγής στην Ένωση.

Αναστολή των αυτόνομων τελωνειακών δασμών

Το Συμβούλιο τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/96 για την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα βιομηχανικά, γεωργικά και αλιευτικά προϊόντα ([16509/09](#)).

Μέτρα αντιντάμπινγκ**Υποδήματα με το άνω μέρος από δέρμα, καταγωγής Βιετνάμ και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων υποδημάτων με το άνω μέρος από δέρμα, καταγωγής Βιετνάμ και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 ([16851/09](#)).

Σιδηροπυρίτιο καταγωγής Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας

Το Συμβούλιο κατάργησε το δασμό αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 172/2008 στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας ([17023/09](#)).

Ασιατικές χώρες - Διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνιών ελευθέρου εμπορίου

Το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διεξάγει διαπραγματεύσεις με διάφορες χώρες του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας που ενδιαφέρονται να συνάψουν διμερείς συμφωνίες ελευθέρου εμπορίου, αρχής γενομένης από τη Σιγκαπούρη.

Βλ. επίσης: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=504>

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Διαρκής αξιοπλοΐα αεροσκαφών και αεροναυτικών προϊόντων - διαδικασία επιτροπολογίας με έλεγχο

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση κανονισμού της Επιτροπής για τη διαρκή αξιοπλοΐα αεροσκαφών και αεροναυτικών προϊόντων, εξαρτημάτων και εξοπλισμού προκειμένου να διατηρηθεί υψηλό και ενιαίο επίπεδο ασφάλειας της αεροπορίας στην Ευρώπη.

Βάσει της κανονιστικής διαδικασίας με έλεγχο, εάν η κανονιστική επιτροπή είχε προηγουμένως υποστηρίξει τα προτεινόμενα μέτρα, το Συμβούλιο μπορεί να εναντιωθεί στην έκδοση πράξης που υπερβαίνει τις εκτελεστικές αρμοδιότητες της Επιτροπής, δεν είναι συμβατή με το σκοπό ή το περιεχόμενο της βασικής πράξης ή δεν τηρεί την αρχή της επικουρικότητας ή της αναλογικότητας.

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ

Κρατική ενίσχυση στην Ουγγαρία

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σύμφωνα με την οποία η χορήγηση κρατικής ενίσχυσης από τις αρχές της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας για την αγορά γεωργικής έκτασης από 1ης Ιανουαρίου 2010 έως 31ης Δεκεμβρίου 2013 κρίνεται συμβατή με την εσωτερική αγορά.

Η συνολική έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την περίοδο 2010-2013 ανέρχεται σε 4 εκατομμύρια HUF¹ για την Ουγγαρία ([16848/09](#)).

¹ Ουγγρικά φιορίνια (περίπου 14,83 εκατομμύρια Ευρώ).

Δημοκρατία της Γουινέας - Κατάργηση της προσωρινής εφαρμογής της αλιευτικής συμφωνίας

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με την κατάργηση της προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Γουινέας ([16976/09](#)).

Με την απόφαση αυτή, το Συμβούλιο γνωστοποιεί στη Δημοκρατία της Γουινέας ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 2 της Σύμβασης της Βιέννης περί του Δικαίου των Συνθηκών, η ΕΕ προτίθεται να θέσει τέλος στην προσωρινή εφαρμογή της ΣΑΣ μετά τα τραγικά γεγονότα της 28ης Σεπτεμβρίου 2009, όταν κυβερνητικές δυνάμεις άνοιξαν πυρ κατά του πλήθους που διαδήλωνε και τις επακόλουθες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ένα πρωτόκολλο της συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Γουινέας εφαρμόστηκε προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2009, εν αναμονή της οριστικής σύναψης της συμφωνίας .

Μέτρα διατήρησης που υιοθέτησε η Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα για την υποβολή ενστάσεων από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε συστάσεις για μέτρα διατήρησης που υιοθέτησε η Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού, τα οποία περιλαμβάνονται στο έγγρ. [17309/09](#).

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ**Διαφάνεια - πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα**

Το Συμβούλιο εξέδωσε :

- απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 28/c/01/09 ([16298/09](#));
- απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ.29/c/02/09 ([16342/09](#));
- απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 30/c/01/09, με αρνητική ψήφο της δανικής και της σουηδικής αντιπροσωπείας ([16347/09](#));
- απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ.31/c/01/09, με αρνητική ψήφο των αντιπροσωπειών των Κάτω Χωρών, της Φινλανδίας και της Σουηδίας ([16469/09](#)), και
- απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ.33/c/01/09 ([17213/09](#)).

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ**Επιτροπή των Περιφερειών - Νέα μέλη για την περίοδο 2010 έως 2015**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών από την περίοδο 26 Ιανουαρίου 2010 έως 25 Ιανουαρίου 2015

Ο πλήρης κατάλογος των μελών περιλαμβάνεται στο [16538/09](#).

Η τρέχουσα θητεία των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών λήγει την 25η Ιανουαρίου 2010.

Θα εκδοθεί νέα μεταγενέστερη απόφαση για τον διορισμό άλλων τακτικών και αναπληρωματικών μελών ο διορισμός των οποίων δεν ανακοινώθηκε στο Συμβούλιο πριν από την 14η Δεκεμβρίου 2009.

Επιτροπή των Περιφερειών

Το Συμβούλιο διόρισε ως τακτικά μέλη της Επιτροπής των Περιφερειών για το υπόλοιπο της τρέχουσας θητείας της, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2010, τους κ. Konstanty DOMBROWICZ, Prezydent Miasta Bydgoszczy (αλλαγή αξιώματος), κ. Marcin JABŁOŃSKI, Marszałek Województwa Lubuskiego, κ. Jan KOZŁOWSKI, Marszałek Województwa Pomorskiego, κ. José MACÁRIO CORREIA, Presidente da Câmara Municipal de Faro.

ΓΡΑΠΤΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ**Προσαρμογή των μισθών των υπαλλήλων της ΕΕ**

Το Συμβούλιο εξέδωσε, μέσω της γραπτής διαδικασίας που ολοκληρώθηκε στις 23 Δεκεμβρίου, κανονισμό για την προσαρμογή των μισθών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ στο πλαίσιο της ετήσιας εξέτασης για το 2009 ([16488/3/09](#)).